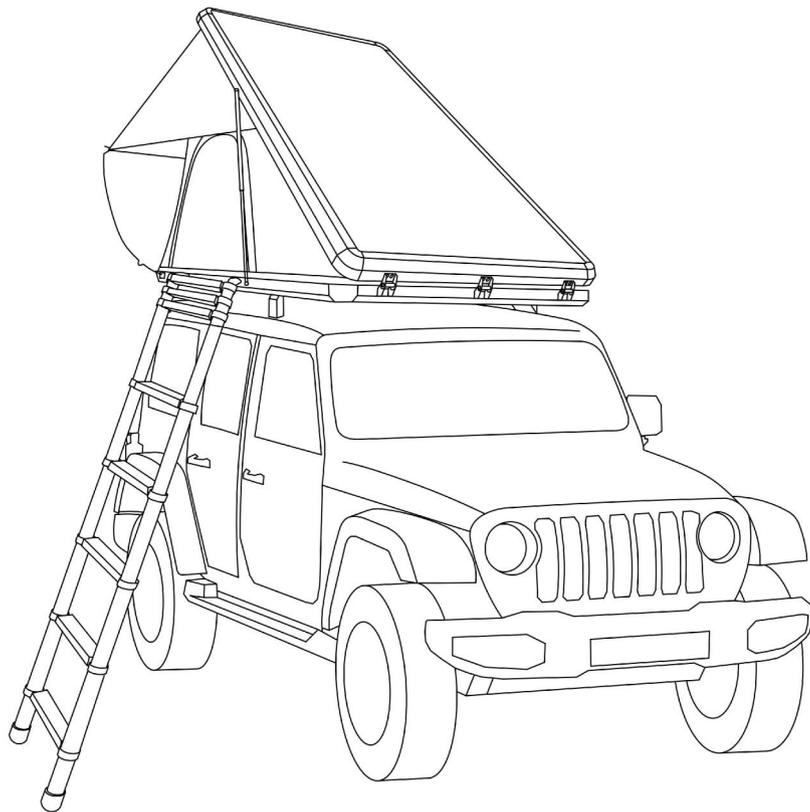


**DSH**  
**SYSTEM**

**EasyNature**  
Black Wolf T133



## **INSTRUKCJA OBSŁUGI NAMIOTU DACHOWEGO**

Prosimy o dokładne przeczytanie tej instrukcji przed instalacją i zachowanie jej do przyszłego użytku.

**D-30H-01B**

Wersja: 1.1  
Data: 03.2025

## SPIS TREŚCI

1. WAŻNE INFORMACJE .....	2
2. OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA .....	2-5
3. LISTA CZĘŚCI .....	6
4. INSTRUKCJE OBSŁUGI .....	7-9
5. KONSERWACJA I PIELEGNACJA .....	10
6. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT (POZA POJAZDEM) .....	10



## WAŻNE INFORMACJE

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia lub wypadki spowodowane nieprzebraniem przepisów dotyczących wymiany części lub używaniem nieoryginalnych części. Ostrzeżenia, informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wyuczne operacyjne zawarte w tej instrukcji nie obejmują wszystkich możliwych sytuacji.

Dlatego to użytkownik ponosi odpowiedzialność za stosowanie zdrowego rozsądku oraz przekazywanie tych informacji innym osobom korzystającym z tego produktu, w tym w przypadku jego sprzedaży jako używanego.

## OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

### Namiot dachowy:

1. Przed instalacją namiotu dachowego **ZAWSZE** zapoznaj się z instrukcją pojazdu oraz bagażnika dachowego i stosuj się do ich wyucznych. Zaleca się przechowywanie instrukcji pojazdu, bagażnika dachowego oraz niniejszej instrukcji w samochodzie.
2. **NIE** przewoź namiotu dachowego z prędkością większą niż 100 km/h i zawsze przestrzegaj ograniczeń prędkości.
3. Po zamontowaniu namiotu zmierz całkowitą wysokość pojazdu, aby upewnić się, że zmieści się on w parkingach podziemnych itp.
4. Montaż namiotu dachowego zmienia środek ciężkości pojazdu. Dostosuj sposób jazdy do nowego rozkładu masy.
5. Przed każdą podróżą oraz w jej trakcie sprawdzaj, czy namiot jest mocno zamocowany, a wszystkie śruby i akcesoria są odpowiednio zabezpieczone.
6. Otwieraj i zamykaj namiot dachowy wyłącznie wtedy, gdy pojazd jest zaparkowany i stoi nieruchomo. Zawsze susz namiot przed zamknięciem. Jeśli nie jest to możliwe, otwórz go natychmiast po powrocie do domu lub na następnym postoju. Przechowywanie mokrego namiotu może prowadzić do rozwoju pleśni i grzybów. Zaleca się przechowywanie namiotu w pomieszczeniu, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas. Należy umieścić go na miękkiej powierzchni i trzymać z dala od ciężkich przedmiotów oraz zanieczyszczeń.
7. Upewnij się, że bagażnik dachowy lub belki dachowe mogą utrzymać pełny ciężar namiotu podczas jazdy. Waga namiotu powinna być wyśrodkowana względem pojazdu, a jego boki nie powinny wystawać poza jego obrys.
8. **NIE** używaj namiotu dachowego, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona. W razie widocznych uszkodzeń skontaktuj się z profesjonalnym serwisem.
9. Nieprawidłowy montaż namiotu dachowego lub belek poprzecznych może doprowadzić do ich obluźnienia się w trakcie jazdy, co może skutkować poważnym wypadkiem.
10. Zwróć uwagę na zmianę wysokości pojazdu po zamontowaniu namiotu oraz dostosuj sposób jazdy, biorąc pod uwagę wpływ wiatru, zakręty oraz hamowanie.
11. **NIGDY** nie używaj siły przy otwieraniu i zamykaniu namiotu, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia. Metalowe elementy mogą wymagać czyszczenia szczotką lub miękką szmatką w celu prawidłowego działania.

12. NIE używaj środków czyszczących zawierających wybielacz, alkohol, amoniak lub inne agresywne substancje chemiczne, ponieważ mogą one uszkodzić materiał namiotu.
13. NIE wierć otworów w drabinie. Może to osłabić jej konstrukcję i spowodować obrażenia.
14. Zwracaj uwagę na niskie wejścia, zwisające gałęzie i inne przeszkody, które mogą uszkodzić namiot dachowy lub pojazd.
15. Przed myciem pojazdu namiot dachowy musi zostać zdjęty.
16. Ze względów ekonomicznych i dla bezpieczeństwa innych użytkowników dróg, namiot dachowy oraz bagażnik dachowy powinny zostać zdemontowane, jeśli nie są używane.
17. Trzymaj wszystkie źródła ognia i ciepła z dala od namiotu. Pod żadnym pozorem NIE wolno używać otwartego ognia ani urządzeń grzewczych wewnątrz namiotu.
18. Uważaj na unoszące się iskry, które mogą mieć kontakt z namiotem. Trzymaj w pobliżu gaśnicę lub wiadro z wodą.
19. NIE pal wewnątrz namiotu.
20. Utrzymuj wyjście z namiotu wolne od przeszkód.

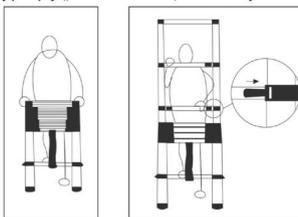
## Teleskopowa drabina

### Instrukcje bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczeństwo, prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji. Instrukcję należy zachować do przyszłego użytku.



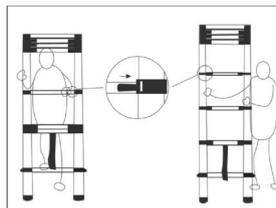
**Ostrzeżenie:** Zawsze upewnij się, że wszystkie przyciski znajdują się w dokładnej pozycji „zablokowane”, zanim wejdziesz na drabinę.



#### Częściowe rozłożenie drabiny:

1. Ustaw drabinę na stabilnym i równym podłożu, a następnie postaw jedną stopę na najniższym szczeblu.
2. Unieś najniższy szczebel i sprawdź, czy przyciski są zablokowane (Schemat 5). Powtórz ten proces dla kolejnych szczebli, aż drabina będzie całkowicie rozłożona.

**Ostrzeżenie:** Zawsze upewnij się, że wszystkie przyciski znajdują się w dokładnej pozycji „zablokowane”, zanim wejdziesz na drabinę.



#### Skracanie drabiny:

1. Ustaw drabinę na stabilnym i równym podłożu, upewnij się, że najniższy szczebel jest początkowym punktem.
2. Użyj dwóch kluczy do odblokowania (Schemat 4).

**Ostrzeżenie:** Przed użyciem teleskopowej drabiny dokładnie przeczytaj całą tę instrukcję.

### **Przedużyciem:**

1. Upewnij się, że jesteś w odpowiednim stanie fizycznym do korzystania z drabiny. Niektóre schorzenia, przyjmowanie leków, spożycie alkoholu lub używanie narkotyków mogą sprawić, że korzystanie z drabiny będzie niebezpieczne.
2. Podczas transportu drabiny na bagażniku dachowym lub w samochodzie ciężarowym upewnij się, że jest odpowiednio zabezpieczona, aby zapobiec jej uszkodzeniu.
3. Po dostawie i przed pierwszym użyciem sprawdź drabinę, aby upewnić się, że wszystkie jej elementy są w dobrym stanie i działają prawidłowo.
4. Codziennie przed użyciem drabiny dokonaj wizualnej inspekcji, aby upewnić się, że nie jest uszkodzona i nadaje się do użytku.
5. W przypadku użytkowników profesjonalnych wymagana jest regularna, okresowa kontrola drabiny.
6. Upewnij się, że drabina jest odpowiednia do wykonywanego zadania.
7. Nie używaj uszkodzonej drabiny.
8. Usuń wszelkie zabrudzenia z drabiny, takie jak wilgoć, błoto, olej lub śnieg.
9. Przed użyciem drabiny w miejscu pracy należy przeprowadzić ocenę ryzyka, zgodnie z obowiązującymi przepisami w danym kraju.

### **Ustawianie i montaż drabiny:**

1. Kąt nachylenia drabiny nie powinien przekraczać 75 stopni.
2. Drabina powinna być ustawiona na równym, stabilnym i nieruchomym podłożu.
3. Drabina oparta o powierzchnię powinna być nachylona do płaskiej, wytrzymałej powierzchni i odpowiednio zabezpieczona przed użyciem (np. poprzez przymocowanie lub zastosowanie odpowiedniego stabilizatora).
4. Podczas ustawiania drabiny weź pod uwagę ryzyko kolizji, np. z pieszymi, pojazdami lub drzwiami ewakuacyjnymi, a także możliwe zagrożenia ze strony okien w miejscu pracy.
5. Sprawdź, czy w miejscu użytkowania nie występują zagrożenia elektryczne, takie jak linie energetyczne lub inne odsłonięte elementy instalacji elektrycznej.
6. Drabinę należy ustawiać na jej stopkach, a nie na szczeblach lub stopniach.
7. Nie ustawiaj drabiny na śliskich powierzchniach (np. na lodzie, błyszczących posadzkach czy silnie zabrudzonych podłożach), chyba że zastosowano skuteczne środki zapobiegające jej przesuwaniu się lub powierzchnia została odpowiednio oczyszczona.

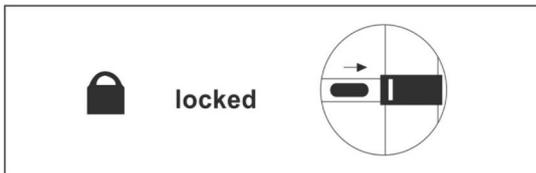
### **Korzystanie z drabiny:**

1. Nie przekraczaj maksymalnego dopuszczalnego obciążenia drabiny.
2. Nie wychylaj się nadmiernie; użytkownik powinien utrzymywać pas (pępek) wewnątrz bocznych elementów drabiny i obie stopy na tym samym szczeblu przez cały czas pracy.
3. Nie schodź z drabiny opartej na ścianie na wyższym poziomie bez dodatkowego zabezpieczenia, takiego jak przymocowanie jej lub zastosowanie odpowiedniego urządzenia stabilizującego.
4. Nie używaj drabiny wolnostojącej do przejścia na inny poziom.
5. Nie stawaj na trzech najwyższych stopniach/szczeblach drabiny opartej na ścianie.
6. Drabina powinna być używana tylko do lekkich prac o krótkim czasie trwania.
7. Nie używaj drabiny na zewnątrz w trudnych warunkach pogodowych, takich jak silny wiatr.
8. Zabezpiecz drabinę przed dziećmi, aby nie używały jej do zabawy.

9. Zawsze ustawiaj się przodem do drabiny podczas wchodzenia i schodzenia.
10. Trzymaj się mocno drabiny podczas wchodzenia i schodzenia.
11. Nie używaj drabiny jako mostu.
12. Podczas korzystania z drabiny noś odpowiednie obuwie.
13. Unikaj nadmiernego boczno obciążenia, np. podczas wiercenia w betonie lub cegle.
14. Nie przebywaj na drabinie przez długi czas bez regularnych przerw (zmęczenie może prowadzić do utraty równowagi).
15. Drabiny używane do dostępu na wyższy poziom powinny wystawać co najmniej o określoną wysokość ponad punkt wejścia.
16. Sprzęt przenoszony podczas korzystania z drabiny powinien być lekki i łatwy do manipulowania.



Schemat 4



Schemat 5

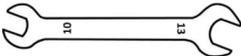
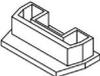
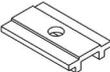
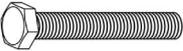
#### Rozkładanie drabiny:

**Automatyczna blokada:** Każdy szczebel drabiny posiada dwa bolce blokujące, które automatycznie wsuwają się w gniazda prowadnic po rozłożeniu drabiny.

Stan blokady jest wskazywany przez dwa czarne przyciski znajdujące się po bokach każdego szczebla:

- **Pozycja odblokowana** (Schemat 4): między przyciskami a prowadnicą znajduje się szczelina
- **Pozycja zablokowana** (Schemat 5): przyciski są dociśnięte bezpośrednio do prowadnicy.

## LISTA CZĘŚCI

Nr	Opis	Ilość	
1	Klucz metryczny 10/13 mm	2	
2	Klucz sześciokątny wewnętrzny $\phi 5$	1	
3	Zaślepka toru montażowego	4	
4	Aluminiowa płyta ślizgowa	8	
5	Stalowa płyta montażowa	4	
6	Śruba nierdzewna M8, 55 mm	8	
7	Nakrętka samoblokująca M8	8	
8	Elastyczna linka	1	
9	Drążki do tropiku	2	

## INSTRUKCJE OBSŁUGI

### MONTAŻ NA BAGAŻNIKU DACHOWYM LUB BELKACH POPRZECZNYCH:

1. Z pomocą drugiej osoby ostrożnie podnieś namiot dachowy i umieść go na bagażniku dachowym lub belkach poprzecznych pojazdu. Upewnij się, że kanały montażowe są prostopadłe do belek i że namiot jest wycentrowany na bagażniku.



2. Wsuń śruby i prowadnice kanałowe do kanałów montażowych. Konieczne będzie uniesienie jednej strony namiotu, aby jedna ze śrub znalazła się po wewnętrznej stronie bagażnika. Powtórz ten sam proces dla pozostałych trzech stron.



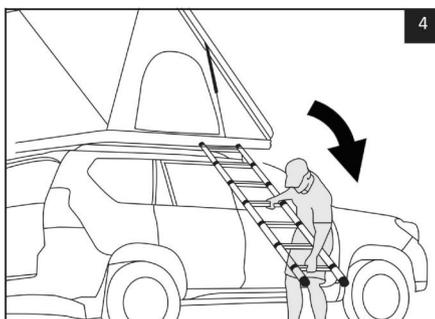
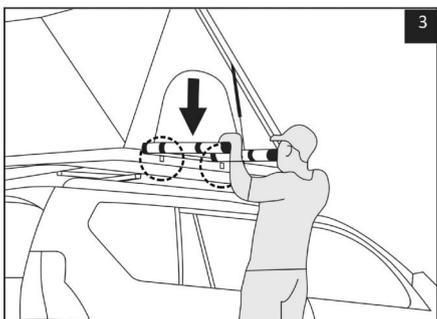
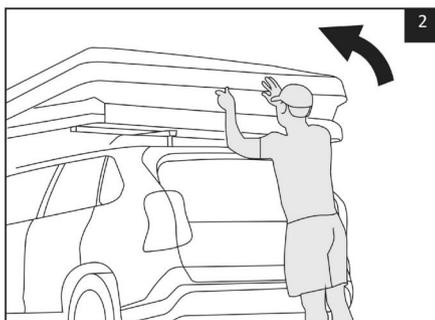
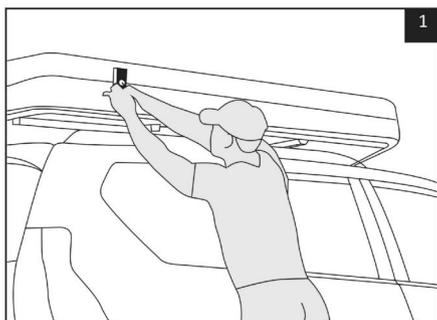
3. Użyj stalowej płyty montażowej i nakrętek, aby zabezpieczyć śruby w każdym z czterech narożników, gdzie bagażnik dachowy krzyżuje się z kanałem montażowym. Dokręć wszystkie osiem śrub mocno i regularnie sprawdzaj ich stan, aby upewnić się, że są dobrze zamocowane do podstawy namiotu i bagażnika dachowego. Po upewnieniu się, że namiot jest prawidłowo zamocowany, zamontuj gumowe zaślepki na końcach kanału montażowego. Może być konieczne delikatne dobijanie młotkiem. Sprawdź, czy wszystkie osiem śrub jest prawidłowo dokręconych i namiot jest stabilny.



## INSTRUKCJE OBSŁUGI

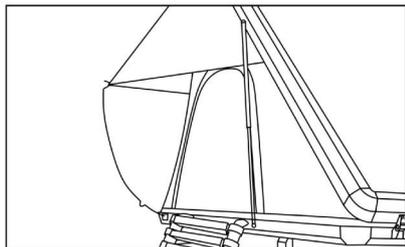
### ROZKŁADANIE NAMIOTU DACHOWEGO I OBSŁUGA DRABINY

1. Odblokuj klamrę mocującą i zwolnij dach.
2. Za pomocą ręki delikatnie popchnij twardą pokrywę namiotu. Wystarczy lekkie popchnięcie, a siłowniki gazowe otworzą resztę namiotu automatycznie.
3. Po całkowitym otwarciu górnej części namiotu sięgnij po podstawę drabiny. Odepnij rzep zabezpieczający i rozłóż drabinę. Podczas otwierania drabiny wysuwaj wszystkie szczeble od dołu do góry, upewniając się, że każdy szczebel jest zablokowany. Jeśli drabina jest zbyt długa, wsuń górne szczeble do momentu ich zablokowania.
4. Ustaw drabinę pod kątem około 70° i upewnij się, że jej podstawa stoi na równym i stabilnym podłożu. Jeśli podłoże nie jest odpowiednie, przestaw pojazd na bardziej równy teren. Drabina **NIE POWINNA** być nadmiernie wysunięta. Nie zapewni ona odpowiedniego podparcia, jeśli nie zostanie poprawnie ustawiona.



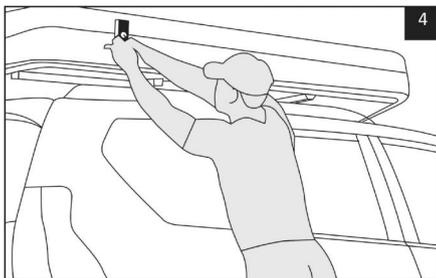
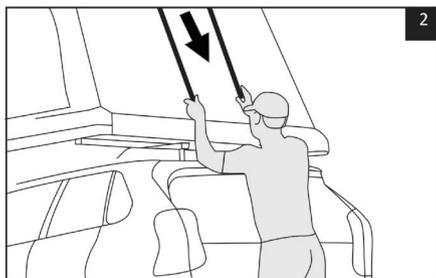
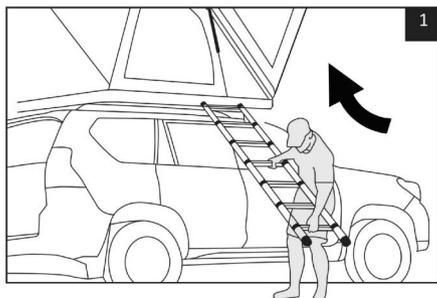
## MONTAŻ DASZKA PRZECIWDESZCZOWEGO

Daszek przeciwdeszczowy należy zamontować za pomocą drążków okiennych. Wspiąć się w połowie wysokości drabiny, wziąć jeden drążek i włożyć prosty koniec do jednego z otworów znajdujących się u podstawy namiotu. Haczyk na górnym końcu drążka powinien być skierowany w dół.



## ZAMYKANIE TWARDEJ POKRYWY

1. Usunąć drążki daszka przeciwdeszczowego z zadzeszenia. Złożyć drabinę, zaczynając od dolnych szczebli. Upewnić się, że przyciski blokujące są wciśnięte kciukami i zachować ostrożność, aby nie przytrzasnąć dłoni między szczeblami. Następnie zabezpieczyć drabinę za pomocą dołączonego paska.
2. Chwyć czarny pasek przymocowany do górnej części pokrywy. Pociągnij pasek w dół, aby zamknąć twardą pokrywę.
3. Delikatnie wsunąć nadmiar materiału do wnętrza namiotu z przodu, tyłu i boków.
4. Zabezpieczyć namiot.



**UWAGA:** ZAWSZE upewnij się, że twarda pokrywa jest całkowicie zamknięta, a paski są dobrze zapięte przed rozpoczęciem jazdy. Jeśli masz trudności z całkowitym zamknięciem namiotu, może to być spowodowane pozostałym niezłożonym materiałem daszka.

## KONSERWACJA I PIELĘGNACJA

Aby utrzymać namiot w jak najlepszym stanie i przedłużyć jego żywotność, zaleca się regularne czynności konserwacyjne. Przed każdym użyciem sprawdź elementy mocujące namiotu dachowego. W razie potrzeby wyczyść je wilgotną szmatką. Zawsze dokładnie wysusz namiot przed jego zamknięciem.

Jeśli nie masz możliwości całkowitego wysuszenia namiotu przed zamknięciem, otwórz go i przewietrz przy najbliższej okazji.

Nieosuszenie namiotu może prowadzić do rozwoju pleśni i grzybów, co może uszkodzić materiał, spowodować przebarwienia oraz wydzielać nieprzyjemny zapach. Pleśń i grzyby nie są objęte gwarancją na namiot dachowy.

Do czyszczenia namiotu używaj wyłącznie zimnej wody i gąbki. NIE używaj mydła ani detergentów. Po czyszczeniu splotz namiot czystą, wilgotną gąbką i pozwól mu całkowicie wyschnąć. NIE narażaj namiotu na kontakt z benzyną, olejem ani rozpuszczalnikami.

## PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Upewnij się, że namiot jest całkowicie suchy przed przechowywaniem, a następnie umieść go w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Zamki błyskawiczne powinny być zamykane równomiernie i delikatnie. Aby zapobiec ich zaciananiu się, utrzymuj je w czystości, usuwając kurz i brud, a także okresowo smaruj ich ząbki bezzapachowym woskiem pszczelim. Dzięki temu będą działać płynnie i posłużą dłużej.

Przed złożeniem namiotu drabina powinna być dokładnie oczyszczona z kurzu i zabrudzeń. Materac musi być suchy i wolny od brudu. Przed zamknięciem namiotu podnieś materac i upewnij się, że jego spód jest suchy. W razie potrzeby wyjmij materac i pozostaw do wyschnięcia.

Aby wyczyścić pokrowiec materaca, zdejmij go i wypierz w pralce na delikatnym cyklu. Susz na powietrzu – **NIE SUSZ W SUSZARCE BĘBNOWEJ**. Zawsze przed złożeniem namiotu **przetrzyj drabinę**, aby usunąć kurz i zabrudzenia. Zaniedbanie tej czynności może spowodować dostanie się brudu do wnętrza namiotu i doprowadzić do uszkodzenia jego materiału.

